

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПРАЛЬНА МАШИНА



Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком встановлення. Це допоможе спростити процес встановлення, а також зробити це правильно та безпечно. Після встановлення зберігайте цей посібник поблизу пристрою, щоб звернутися до нього за потреби.

UA УКРАЇНСЬКА

96

B8

M8

H3

H4

39

G6

C3

22



ЗМІСТ

Деякі зображення або зміст цього посібника можуть відрізнятися від моделі, яку ви придбали.

Приклад розшифрування назви моделі:

F	H2	96	W	D	S	5
---	----	----	---	---	---	---

Колір корпусу

Наявність функції (пар, сушка)

Тип моделі

Місткість (обсяг завантаження)

Серія

Максимальна швидкість віджиму

Марка моделі

*** В назві моделі може означати літеру від А до Z, цифру від 0 до 9 або відсутність знака.

Виробник може вносити зміни в зміст інструкції.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ.....3

Утилізація старої машини..... 8

ВСТАНОВЛЕННЯ9

Деталі..... 9

Акcesуари 9

Технічні характеристики 10

Вимоги до місця встановлення 12

Розпакування та видалення транспортувальних болтів 13

Використання нековзких підкладок (додатково)..... 14

Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)..... 14

Вирівнювання машини..... 15

Підключення до водопостачання 15

Установлення зливного шланга 17

ОПЦІЇ.....18

Використання пральної машини 18

Сортування білизни 19

Додавання м'яких засобів 20

Панель управління..... 22

Таблиця програм 24

Додаткові програми 30

ІНТЕЛЕКТУАЛЬНІ ФУНКЦІЇ.....32

Використання функції Smart Diagnosis™ 32

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ33

Очищення пральної машини 33

Очищення фільтра води, що поступає 33

Очищення фільтра зливного насоса..... 34

Очищення висувного лотка 35

Очищення барабана (додатково)..... 35

Догляд за машиною взимку..... 36

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ37

Діагностика проблем..... 37

Повідомлення про помилку..... 40

ГАРАНТІЯ44

ЕКСПЛУАТАЦІЙНІ ДАНІ.....47

Наведені нижче рекомендації з безпеки розроблені для запобігання непередбаченим ризикам або пошкодженням унаслідок необережного чи неправильного використання пристрою.

Ці вказівки розділено на категорії із заголовками «ОБЕРЕЖНО» та «УВАГА», як описано нижче.

 Цей символ позначає ситуації та дії, які можуть створити ризик. Уважно читайте розділи, позначені цим символом, та дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути ризику.

ОБЕРЕЖНО

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити тяжкі травми або смерть.

УВАГА

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити незначні травми або пошкодження пристрою.

Важливі інструкції з безпеки

ОБЕРЕЖНО

Щоб знизити ризик вибуху, пожежі, смерті, ураження електричним струмом і травмування, дотримуйтесь основних запобіжних заходів, зокрема наведених нижче.

Діти в домі

Цей пристрій не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком відповідного досвіду чи знань. Така експлуатація допускається, тільки якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, наглядає за ними або навчила користуватися приладом. За дітьми необхідно наглядати, щоб переконатися, що вони не граються приладом.

Для користувачів у Європі

Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або навчені користуватися приладом у безпечний спосіб і розуміють, які ризики з цим пов'язані. Діти не повинні гратися приладом. Очищення й технічне обслуговування не можна виконувати дітям без нагляду дорослих.

Діти до 3 років не повинні перебувати поряд із машиною, якщо за ними не здійснюється постійний нагляд.

Установлення

- Ніколи не вмикайте прилад, якщо він пошкоджений, несправний, частково розібраний чи будь-яка з його частин відсутня або зламана, зокрема в разі пошкодження шнура живлення або штепсельної вилки.
- Транспортувати прилад повинні щонайменше двоє людей, надійно тримаючи його.
- Не встановлюйте машину у вологому чи брудному приміщенні. Не встановлюйте і не зберігайте машину просто неба або в приміщенні, де вона може піддаватися впливу прямих променів сонця, вітру, дощу або температури нижче нуля.
- Закрутіть зливний шланг, щоб уникнути його від'єднання.
- У разі пошкодження шнура живлення або несправності електричної розетки не можна вмикати шнур живлення. Необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
- Заборонено використовувати подовжувачі або адаптери з кількома розетками.
- Машину не можна встановлювати за дверима, які замикаються, розсувними дверима або дверима з петлями на протилежній стороні від приладу, що перешкоджає повному відкриванню дверцят приладу.
- Пральну машину необхідно заземлювати. У випадку неправильної роботи або несправності заземлення зменшіть ризик ураження електричним струмом, забезпечивши шлях найменшого опору для електричного струму.

- Кабель живлення цього пристрою має жилу заземлення й вилку з контактом заземлення. Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.
- Неналежне під'єднання заземлюючої жили може призвести до ураження електричним струмом. Проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або фахівцем сервісної служби, якщо у вас є сумніви, чи правильно заземлено машину.
- Не змінюйте штепсельну вилку машини. Якщо штепсельна вилка не підходить до електричної розетки, установіть необхідну розетку, звернувшись до кваліфікованого електрика.

Експлуатація

- Заборонено знімати панелі або розбирати машину. Не використовуйте гострих предметів для вмикання приладу через панель керування.
- Не ремонтуйте і не замінюйте деталі в машині. Будь-який ремонт та обслуговування має виконуватися фахівцем сервісної служби, якщо інше не зазначено в посібнику користувача. Використовуйте лише дозволені виробником заводські запчастини.
- Не кладіть у машину тварин, наприклад домашніх улюбленців.
- Стежте, щоб під машиною та навколо неї не було легкозаймистих матеріалів, наприклад пуху, паперу, ганчірок, хімічних речовин тощо.
- Не залишайте дверцята машини відчиненими. Якщо залишити дверцята відчиненими, діти можуть намагатися повиснути на них або залізти всередину, що призведе до травмування або пошкодження машини.
- Використовуйте нові шланги або набори шлангів, що постачаються разом із машиною. Використання старих вживаних шлангів може призвести до витoku води та подальшого пошкодження майна.
- Ніколи не періть і не сушіть у машині одяг, якщо його до цього чистили з використанням горючих або вибухових речовин, чи якщо на нього будь-яким іншим чином потрапили такі речовини, як віск, мастило, фарба, бензин, знежирювальні засоби, гас, рослинна або інша харчова олія тощо. Неправильне використання може призвести до займання або вибуху.

- Не намагайтеся відкрити машину під час роботи. Зачекайте, поки барабан повністю зупиниться.
- Якщо стався витік води, відключіть машину від розетки та зверніться до довідкового центру компанії LG Electronics.
- Не допускайте надмірного натискання на відкриті дверцята машини.
- Не торкайтеся дверцят під час роботи програм з високою температурою води.
- Не використовуйте поряд із машиною легкозаймисті гази та речовини (бензол, бензин, розчинники, нафтопродукти, спирт тощо).
- Якщо зливний шланг або шланг подачі води взимку замерз, використовуйте пральну машину лише після його розмерзання.
- Тримайте пральні засоби, а також засоби для пом'якшення тканин та відбілювання подалі від дітей.
- Не торкайтеся вилки шнура живлення або елементів керування машини мокрими руками.
- Не згинайте шнур живлення занадто сильно та не ставте на нього важкі предмети.
- Ця машина призначена для прання одягу та білизни. Заборонено прати доріжки, килимки, взуття, підстилки для тварин та інше.
- Ця пральна машина придатна до використання в домашньому господарстві, її не можна використовувати як переносний прилад.
- Якщо стався витік газу (ізобутан, пропан, природний газ тощо), не торкайтеся пральної машини та провітріть негайно приміщення.

Технічне обслуговування

- Обережно вставте штепсельну вилку в розетку, після того як вологу та бруд буде усунено.
- Слід від'єднати машину від мережі живлення, перш ніж розпочинати її чищення. Установлення елементів керування в положення OFF (вимкнено) або переведення в режим очікування не відключає машину від джерела живлення.
- Не розпилюйте воду всередині або ззовні виробу з метою його очищення.

- Ніколи не тягніть за кабель живлення, коли від'єднуєте машину від розетки. Завжди міцно тримайте вилку та витягуйте її з розетки прямо.

Інструкція з техніки безпеки для пральних машин із сушкою

- Вироби, які були забруднені, мокрі від овочів або забруднені маслом, можуть бути вогненебезпечні і не мають бути розміщені в сушці.
- Вироби, які заздалегідь чистились, прались, замочувались або були забруднені бензином, хімічним розчином або іншими легкозаймистими або вибуховими субстанціями не потрібно розміщувати в сушці.
- Вироби, що містять поролон (також відомо як латексна піна) або вироби подібні до гумових, не потрібно сушити в сушці на врегулюванні тепла.
- Гумові вироби, одяг наповнений поролоном, подушки, гумові черевики, кросівки з гумовим покриттям не слід розміщувати в сушці.
- Предмети нижньої білизни, які містять металеві кріплення, не слід розміщувати в сушці.
- Пластмасові або поліетиленові вироби, як наприклад шапочка для душу або дитячі водостійкі серветки не слід розміщувати в сушці.
- Пом'якшувачі для тканин або подібні продукти не мають використовуватися протягом сушильного циклу, щоб уникнути ефекту статичної електрики, якщо тільки це зазначено у рекомендаціях виробника пом'якшувача для тканин або іншого продукту.
- Ніколи не зупиняйте барабан до закінчення циклу сушіння. Речі необхідно дістати швидко, для рівномірного виходу залишкового теплого повітря.

Утилізація

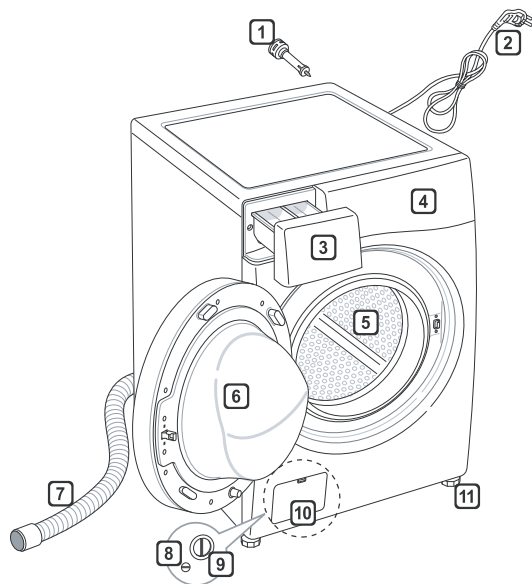
- Перед утилізацією старого приладу вимкніть його з розетки. Відріжте шнур живлення безпосередньо біля пральної машини, щоб запобігти неправильному використанню.
- Викидайте пакувальні матеріали (наприклад, вініл або пінопласт) так, щоб вони не потрапили до дітей. Пакувальні матеріали можуть спричинити задуху.
- Зніміть дверцята перед виведенням пральної машини з експлуатації або утилізацією, щоб уникнути небезпеки замикання всередині машини дітей або невеликих тварин.

Утилізація старої машини



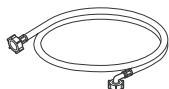
- Цей символ у вигляді закресленого сміттового баку на колесах означає, що використані електричні та електронні прилади (WEEE) слід утилізувати окремо від побутових відходів.
- Використані електричні прилади можуть містити небезпечні речовини, тому належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Ваш старий прилад може містити багаторазові деталі, які можна використати для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які підлягають переробці для збереження обмежених ресурсів.
- Для отримання детальнішої інформації щодо точок збору відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) звертайтеся в магазин, де ви придбали машину, або в службу, яка займається утилізацією відходів. Знайти найбільш актуальну інформацію для вашої країни можна за адресою www.lg.com/global/recycling.

Деталі



- 1 Транспортувальні болти
- 2 Штепсельна вилка живлення
- 3 Шухляда
- 4 Панель керування
- 5 Барабан
- 6 Дверцята
- 7 Дренажний шланг
- 8 Заглушка зливного шланга
- 9 Фільтр зливного насоса
- 10 Ковпачок (розташування може змінюватися залежно від виробу)
- 11 Регульовані ніжки

Акcesуари



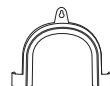
Шланг подачі холодної води (1EA)



Гайковий ключ



Закрутки для отворів транспортувальних болтів (додатково)



Кронштейн для встановлення дренажного шланга (додатково)

Технічні характеристики

Модель	****Q** / ****T**
Потужність прання	7 кг / 8 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 (Ш)×550 (Г)×850 мм (В)
Вага	59 кг
Макс. потужність	2100 Вт
Допустимий тиск води	0.1–1.0 МПа (1.0–10.0 кгс/см ²)

Модель	****L** / ****M** / ****N** / ****W** / ****H**
Потужність прання	5 кг / 5.5 кг / 6 кг / 6.5 кг / 7 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 (Ш)×440 (Г)×850 мм (В)
Вага	59 кг
Макс. потужність	1700 Вт
Допустимий тиск води	0.1–1.0 МПа (1.0–10.0 кгс/см ²)

Модель	****S**
Потужність прання	4 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 (Ш)×360 (Г)×850 мм (В)
Вага	56 кг
Макс. потужність	1700 Вт
Допустимий тиск води	0.1–1.0 МПа (1.0–10.0 кгс/см ²)

Технічні характеристики

- Застосовуються в моделях із функцією сушки:

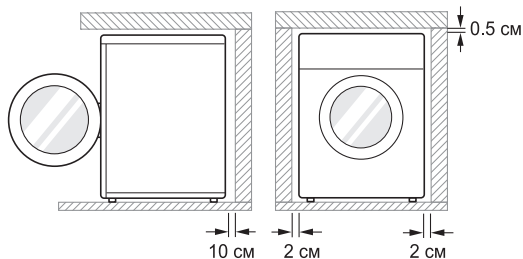
Модель	*****AD*
Потужність прання	8 кг (прання) - 4 кг (сушка)
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 (Ш)×550 (Г)×850 мм (В)
Вага	64 кг
Макс. потужність	2100 Вт (прання) - 1250 Вт (сушка)
Допустимий тиск води	0.1–1.0 МПа (1.0–10.0 кгс/см ²)

Модель	*****CD* / *****ND*
Потужність прання	6 кг (прання) - 3 кг (сушка)
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 (Ш)×440 (Г)×850 мм (В)
Вага	59 кг
Макс. потужність	1700 Вт (прання) - 1250 Вт (сушка)
Допустимий тиск води	0.1–1.0 МПа (1.0–10.0 кгс/см ²)

- Зовнішній вигляд і характеристики можуть бути змінені без попередження з метою покращення якості виробу.
- Жодного додаткового захисту від зворотного потоку води не потрібно для підключення до системи водопостачання.

Вимоги до місця встановлення

Розташування



Рівна підлога : Допустимий нахил підлоги під машиною – 1°.

Електрична розетка : Розетка має розташовуватися не далі 1 м від бічної стінки машини.

- Не вмикайте в одну розетку декілька приладів одночасно, оскільки це може призвести до перевантаження.

Додаткові рекомендації : Відстань до стіни, 10 см: ззаду/2 см: справа та зліва не менш ніж 0,5 см зверху.

- Ніколи не розміщуйте та не зберігайте на поверхні машини мийні засоби.
- Ці засоби можуть пошкодити покриття або елементи керування.

ОБЕРЕЖНО

- Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.

Розташування

- Переконайтеся в наявності вільного простору-зазору для відкриття дверей спереду.
- Установіть машину на рівну тверду підлогу.
- Переконайтеся, що циркуляції повітря навколо пральної машини не заважають килими, доріжки тощо.
- Ніколи не намагайтеся вирівняти нерівності підлоги, підкладаючи під машину шматки деревини, картон або подібні матеріали.

- Якщо неможливо уникнути встановлення машини поруч із газовою плитою чи вугільною піччю, потрібно прокласти поміж ними ізоляційну перегородку (85 × 60 см) боком з алюмінієвою фольгою до плити або печі.
- Не встановлюйте машину в приміщеннях, де температура може опускатися нижче нуля. Замерзлі шланги можуть тріснути під тиском льоду. Надійність електронного блока керування може бути порушена при температурах нижче 0 °C.
- Установлюйте машину так, щоб забезпечувався вільний доступ до машини для спеціаліста у випадку ремонту.
- Після встановлення машини налаштуйте чотири ніжки за допомогою гайкового ключа для транспортувальних болтів так, щоб забезпечити стійке положення машини і залишити проміжок приблизно 5 мм між поверхнею машини та будь-якою робочою поверхнею.
- Якщо доставка машини здійснювалася в зимовий час при температурі нижче нуля, перед використанням витримайте її при кімнатній температурі декілька годин.

ОБЕРЕЖНО

- Прилад не призначений для експлуатації на плавучих засобах і в пересувних об'єктах, таких як пересувні будинки, літаки тощо.

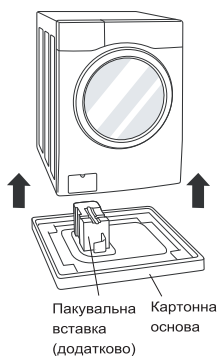
Підключення до електромережі

- Не використовуйте подовжувач або трійник.
- Після прання завжди виймайте вилку з розетки та перекривайте подачу води до пральної машини.
- Підключайте пральну машину до заземленої розетки відповідно до чинних норм та вимог.
- Установіть машину так, щоб штепсельна вилка була легкодоступна.
- Ремонт пральної машини має здійснювати кваліфікований персонал. Ремонт, здійснений недосвідченими особами, може призвести до травмування або серйозних несправностей у роботі машини. Зв'яжіться з місцевим сервісним центром.

Розпакування та видалення транспортувальних болтів

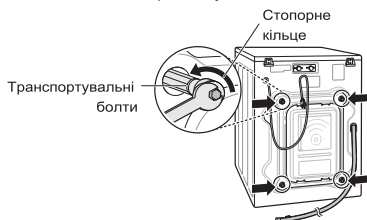
1 Витягніть пральну машину з пінопластової підставки.

- Після зняття картонної коробки та інших транспортувальних матеріалів витягніть пральну машину з пінопластової підставки. Слідкуйте, щоб до дна машини не прилипла пакувальна вставка і щоб вона відійшла разом з підставкою.
- Якщо для зняття картонної основи необхідно покласти пральну машину на бік, завжди захищайте бік машини від пошкоджень та кладіть її обережно. Не кладіть машину на передню або задню сторону.



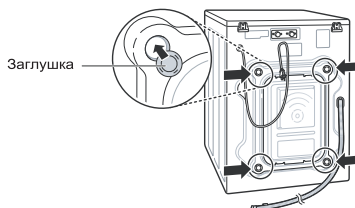
2 Видаліть транспортувальні болти.

- За допомогою ключа, який входить до комплекту пральної машини, відкрутіть усі транспортувальні болти (починаючи з двох нижніх), повертаючи їх проти годинникової стрілки. Видаліть болти, злегка їх розхитуючи під час витягування.



3 Закрийте отвори заглушками.

- Знайдіть заглушки для отворів, що додаються разом з іншими аксесуарами або прикріпленні ззаду.



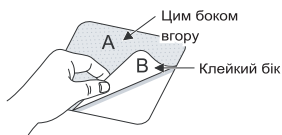
ПРИМІТКА

- Зберігайте транспортувальні болти, щоб їх можна було знову використати у випадку нового транспортування машини. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх компонентів машини, не транспортуйте її без установлених транспортувальних болтів.
- Якщо болти не будуть видалені, це може призвести до сильної вібрації, надмірного шуму та виходу пральної машини з ладу. Шнур живлення зафіксовано на задній частині пральної машини за допомогою транспортувальних болтів, щоб запобігти використанню машини зі встановленими транспортувальними болтами.

Використання нековзких підкладок (додатково)

Якщо машина встановлюється на слизькій поверхні, вона може рухатися через надмірну вібрацію. Неправильне вирівнювання може призвести до неправильної роботи через шум і вібрацію. Якщо це відбувається, установіть нековзкі підкладки під регульовані ніжки та налаштуйте рівень.

- 1 Витріть підлогу перед застосуванням нековзких підкладок.
 - За допомогою сухої ганчірки приберіть зайві об'єкти та витріть вологу. Якщо на поверхні підлоги залишиться волога, нековзкі підкладки можуть ковзати.
- 2 Налаштуйте рівень після розташування пральної машини на місці встановлення.
- 3 Прикріпіть нековзкі підкладки клейким боком до підлоги.
 - Найкраще розміщувати нековзкі підкладки під передніми ніжками. Якщо прокладки складно розмістити під передніми ніжками, розмістіть їх під задніми ніжками.



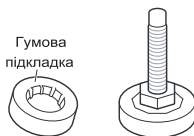
- 4 Переконайтеся, що прилад установлено рівно.
 - Обережно штовхніть або похитайте верхні краї машини, щоб переконатися, що вона не хитається. Якщо пральна машина хитається, вирівняйте її ще раз.

ПРИМІТКА

- Невозкі підкладки можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.
- Не використовуйте саморобні підкладки, килими і т. п.

Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)

- Дерев'яна підлога особливо піддається вібрації.
- Щоб уникнути вібрації, рекомендуємо підкласти під кожну ніжку гумові підкладки товщиною не менше 15 мм, зафіксовані шурупами, щонайменше до двох мостин.



- Якщо це можливо, установіть машину в одному з кутів кімнати, де підлога найбільш стійка.

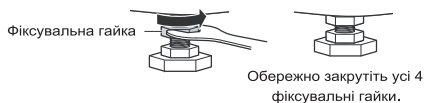
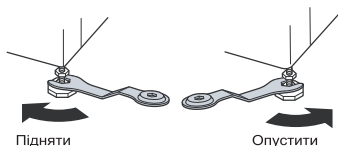
ПРИМІТКА

- За умови правильного розташування та вирівнювання машина буде працювати довго, надійно та без збоїв.
- Пральна машина має стояти абсолютно горизонтально та стійко.
- Вона не має "гойдатися" з кута на кут під вагою білизни.
- Місце встановлення має бути рівним, на підлогу не мають бути нанесені підлогові мастики або інші мастильні речовини.
- Не дозволяйте ніжкам пральної машини намокати. Недотримання цієї вказівки може призвести до вібрації та шуму.
- Гумові підкладки (артикул 4620ER4002B) можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.
- Не використовуйте ковпачки (підставки) інших виробників, це може привести до підвищеної вібрації.

Вирівнювання машини

Якщо підлога нерівна, вкручуйте або викручуйте регульовані ніжки (не підкладайте шматки деревини або інші предмети під ніжки). Переконайтеся, що всі чотири ніжки твердо стоять на підлозі, а потім перевірте горизонтальне положення пральної машини за допомогою спиртового рівня.

- Після вирівнювання машини закрутіть фіксувальну гайку в напрямку основи машини. Необхідно закрутити всі фіксуючі гайки.



Діагональна перевірка

- Під час натиснення на кути верхньої кришки машини по діагоналі вибір не має нахилитися або розгойдуватися вгору-вниз (перевірте в обох напрямках). Якщо натисненням на кути верхньої кришки по діагоналі машину можна нахилити, відрегулюйте ніжки знову.

ПРИМІТКА

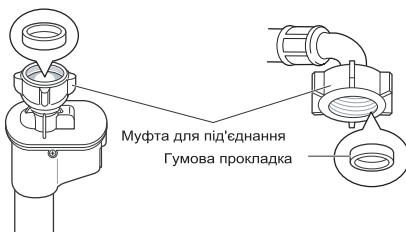
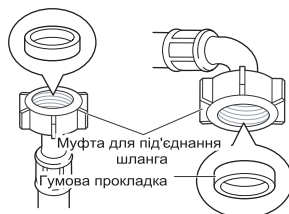
- Дерев'яна підлога або підлога без проміжних опор можуть посилювати вібрацію та відсутність рівноваги.
- У випадку, якщо машина встановлена на піднесенні, її необхідно надійно закріпити для того, щоб уникнути вірогідності падіння.

Підключення до водопостачання

- Тиск води в мережі має бути в межах 0.1 МПа – 1.0 МПа (1.0-10.0 кгс/см²).
- Уникайте пошкодження та заїдання різьби під час під'єднання шланга для подачі води до клапана.
- Якщо тиск перевищує 1.0 МПа, то потрібно вставити редуктор тиску.
- Час від часу перевіряйте стан шланга та замінійте його, якщо необхідно.

Перевірка гумової прокладки на шлангу подачі води

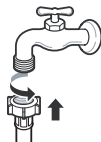
Дві гумові прокладки постачаються зі шлангом подачі води. Їх використовують для запобігання витоку води. Перевірте щільність з'єднання шланга з кранами.



Під'єднання шланга до водопровідного крана

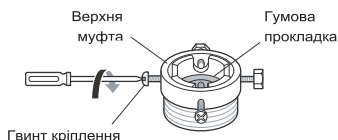
Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана з різьбою.

Закрутіть муфту на водопровідному крані.



Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана без різьби.

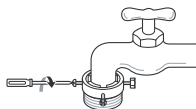
- 1 Послабте чотири гвинти кріплення.



- 2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для переходника.



- 3 Притисніть переходник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення.

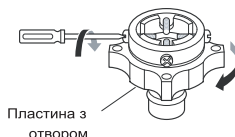


- 4 Посуньте впускний шланг вгору так, щоб гумова прокладка всередині шланга щільно прилягла до крана, а потім затягніть його, повертаючи вправо.

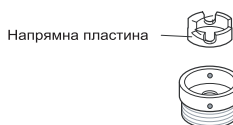


Під'єднання шланга з прямим кріпленням до водопровідного крана без різьби.

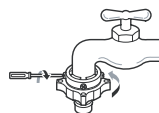
- 1 Відкрутіть пластину переходника та послабте чотири гвинти кріплення.



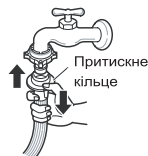
- 2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для переходника.



- 3 Притисніть переходник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення і кільце переходника.



- 4 Натисніть на притисне кільце, приєднайте шланг подачі води до переходника та відпустіть притисне кільце. Переконайтеся, що переходник належним чином зафіксовано.

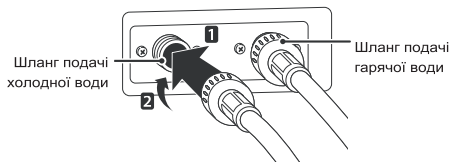


ПРИМІТКА

- Після під'єднання шланга подачі води до водопровідного крана відкрийте кран та злийте разом із водою зайві речовини (бруд, пісок, тирсу тощо), що можуть міститися у водопроводі. Злийте воду до відра та перевірте її температуру.

Під'єднання шланга до машини.

Приєднайте водопровідний кран подачі гарячої води зі шлангом подачі гарячої води до задньої стінки приладу. Приєднайте водопровідний кран подачі холодної води зі шлангом подачі холодної води до задньої стінки приладу.



ПРИМІТКА

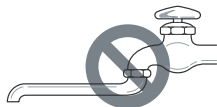
- Виконайте наведені вище кроки, якщо після завершення під'єднання вода протікає зі шланга. Використовуйте звичайний кран для подачі води. У випадку, якщо кран квадратний чи завеликий, зніміть напрямну пластину, перш ніж вставляти кран у перехідник.

Використання горизонтального крана

Горизонтальний кран



Подовжений кран

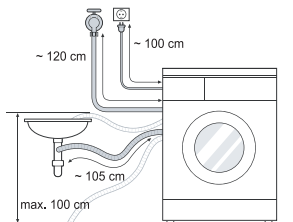


Квадратний кран

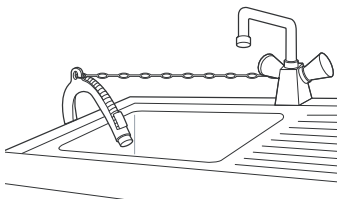


Установлення зливного шланга

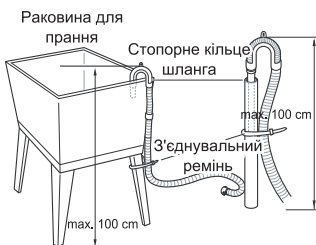
- Не потрібно кріпити зливний шланг на висоті більше 100 см від підлоги. Вода з пральної машини може не зливатися або зливатися повільно.
- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.
- Якщо зливний шланг надто довгий, не заштовхуйте зайву частину шланга в пральну машину. Це може призвести до підвищеного рівня шуму.
- Шланг зафіксований на задній стінці пральної машини. Неприпустимо відкручування тримача і від'єднання шланга. Це може призвести до мимовільного витікання води під час роботи пральної машини.



- Якщо зливний шланг установлюється до раковини, щільно закріпіть зливний шланг за допомогою ланцюга.



- Надійне кріплення зливного шланга дасть змогу запобігти пошкодженню підлоги водою, що протікає.

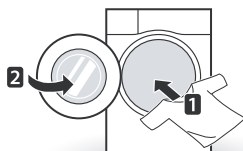


Використання пральної машини

Перед першим пранням оберіть програму прання (**Бавовна 60°C** + пральний порошок) та виконайте цикл прання без одягу. Це дасть змогу видалити з барабана фабричне забруднення та воду.

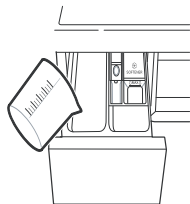
1 Розділіть та завантажте речі.

- Розділіть білизну за типом тканини, рівнем забруднення, кольором та обсягом завантаження (якщо необхідно). Відкрийте дверцята та завантажте речі до пральної машини.



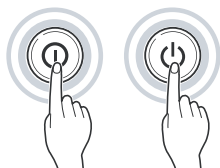
2 Додайте миючі засоби та/або порошок і пом'якшувач тканини.

- Додайте необхідну кількість прального порошку до висувного лотка для прального порошку. Якщо необхідно, додайте відбілювач та пом'якшувач тканини до відповідних відділів висувного лотка.



3 Увімкніть пральну машину.

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.



4 Використання необхідних режимів прання.

- Натискайте кнопку циклу декілька разів або повертайте ручку вибору режиму прання, доки не виберете той, який вам потрібний.



5 Розпочніть прання.

- Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**, щоб розпочати цикл прання. Пральна машина певний період працюватиме без води, щоб виміряти вагу білизни. Якщо протягом деякого часу не натиснути на кнопку **Запуску/призупинення**, пральна машина вимкнеться, а всі налаштування буде втрачено.



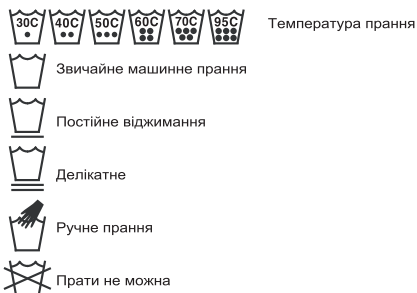
6 Завершіть прання.

- Після завершення прання пролунає мелодія. Відразу вийміть білизну з пральної машини, щоб зменшити утворення складок. Під час виймання білизни зверніть увагу на ущільнення дверцят, оскільки там можуть залишитися дрібні речі.

Сортування білизни

1 Вивчіть позначення на бірках одягу.

- Зазвичай там міститься інформація про тканини і допустимі режими прання.
- Символи на бірках одягу.

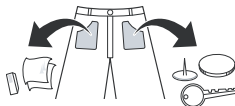


2 Сортування білизни

- З метою досягнення найкращих результатів розділіть білизну на частини, які потребують однакового режиму прання.
- Різні тканини вимагають різної температури води під час прання та різної швидкості обертання барабана під час віджимання.
- Завжди періть тканини темних кольорів окремо від тканин світлих і білих кольорів. Окреме прання необхідне, оскільки в іншому випадку може статися втрата забарвлення кольорового одягу або змінення кольору світлого одягу. Якщо можливо, не періть сильно забруднений одяг разом зі слабо забрудненим.
- Забрудненість (сильна, середня, слабка): Відсортуйте одяг за ступенем забрудненості.
- Колір (білий, світлі, темні): Відділіть білі тканини від кольорових тканин.
- Ворс (джерела, накопичувачі) Джерела і накопичувачі ворсу слід прати окремо.

3 Перед завантаженням.

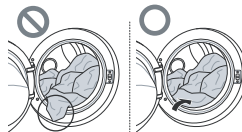
- Під час завантаження білизни до машини намагайтеся змішувати дрібні речі з великими. Спочатку завантажуйте великі речі.
- Великі речі не повинні перевищувати половини загального обсягу завантаженого в машину одягу. Не періть у машині поодинокі речі. Це може призвести до порушення балансу в барабані. Додайте одну або дві подібні речі.
- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як цвяхи, ручки, монети, ключі, шпильки, різного роду гумки і т.п., можуть привести до поломки і виходу з ладу пральної машини, а також завдати шкоди одягу.



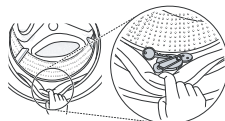
- Застібніть усі блискавки, застібки та зав'язки, оскільки вони можуть зачепитися за інший одяг.
- Обробіть плями та найбільш забруднені місця, наприклад на манжетах і комірях, розчиненим у воді пральним порошком, щоб полегшити видалення бруду.
- Перевірте краї ущільнювача дверцят, чи немає дрібних предметів, які можуть бути затиснуті.

⚠ УВАГА

- Проконтролюйте, щоб у барабані не залишилось предметів від попереднього прання. Вони можуть бути пошкоджені під час наступного прання.



- Для уникнення пошкодження одягу та ущільнювача дверцят переконайтесь, що немає одягу, затиснутого між ущільнювачем і дверцятами.



Додавання миючих засобів

Дозування прального порошку

- Пральний порошок необхідно використовувати відповідно до вказівок виробника порошку та вибирати згідно з типом, кольором, забрудненням тканини та температурою прання.
- Під час використання завеликої кількості миючого засобу утворюється багато піни, що погіршує результат прання і створює додаткове навантаження на двигун, що може викликати збої в роботі.
- Якщо ви бажаєте скористатися рідким пральним засобом, дотримуйтесь вказівок його виробника.
- Ви можете налити рідкий пральний засіб безпосередньо до лотка для прального порошку, якщо ви плануєте одразу розпочати прання.
- Не використовуйте рідкий пральний засіб під час застосування функції затримки в часі **Таймер** або режиму попереднього прання **Попереднє**, оскільки рідина може затверднути.
- Якщо утворюється забагато піни, кладіть менше прального порошку.
- Кількість необхідного для прання порошку може змінюватися у залежності від температури води, її жорсткості, а також розміру та ступеню забрудненості одягу. Для досягнення найкращих результатів не допускайте утворення великої кількості піни.
- Звертайте увагу на бирки одягу перед тим, як вибрати пральний порошок та температуру води:
- Разом із пральною машиною використовуйте пральний порошок для певного типу одягу:
 - Пральний порошок для всіх типів тканин
 - Пральний порошок для делікатних тканин
 - Рідкий пральний засіб для всіх типів тканин або для лише вовни
- Для отримання кращих результатів прання та відбілювання, використовуйте пральний порошок із порошковим відбілювачем.
- Пральний засіб змивається з дозатора на початку циклу.

ПРИМІТКА

- Не допускайте затвердіння прального засобу. Це може призвести до закупорювання, поганого полоскання або появи стороннього запаху.
- Повне завантаження: відповідно до вказівок виробника.
- Часткове завантаження: 3/4 від звичайної кількості
- Мінімальне завантаження: 1/2 від максимальної кількості

Додавання порошку та пом'якшувача тканини

Додавання миючого засобу

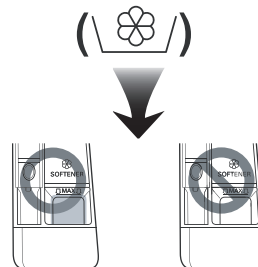
- Основне прання → 
- Попереднє+основне прання →  • 

ПРИМІТКА

- Зайва кількість прального порошку, відбілювача або кондиціонера для білизни може призвести до протікань води.
- Використовуйте необхідну кількість прального засобу.

Додавання пом'якшувача тканини

- Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження. Переповнення лотка може призвести до передчасного викиду пом'якшувача у воду. Він може залишити плями на одязі. Повільно закрийте висувний лоток.



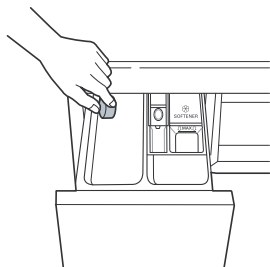
- Не залишайте пом'якшувач тканини в контейнері на період більше двох днів, оскільки він може затвердіти.
- Пом'якшувач буде автоматично доданий у воду на останньому етапі полоскання.
- Не висувайте лоток під час подачі води.
- Не наливайте в лоток розчинники (бензин тощо).

ПРИМІТКА

- Не наносьте пом'якшувач тканин безпосередньо на одяг.

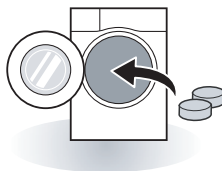
Додавання пом'якшувача води

- Пом'якшувач води, такий як, наприклад, засіб проти утворення накипу Calgon, може використовуватися для зменшення кількості порошку під час прання в дуже жорсткій воді. Дозування засобу вказане на упаковці. Спочатку додайте миючий засіб, потім пом'якшувач води.
- Кількість миючого засобу використовуйте як під час прання у м'якій воді.

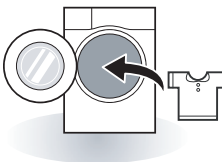


Використання пластинок

- 1 Відкрийте дверцятка та покладіть пластинку всередину.

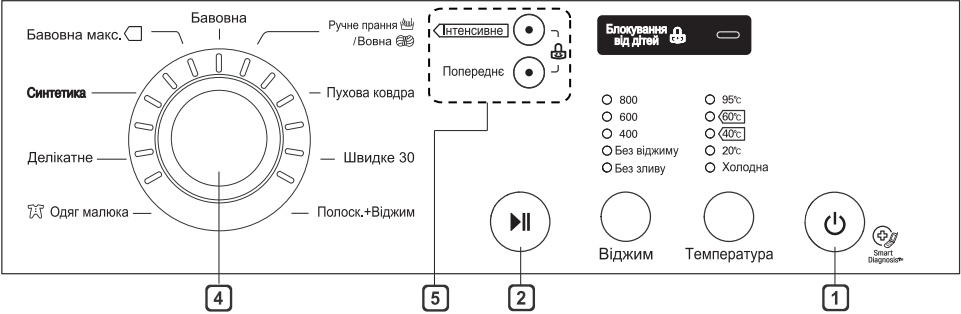


- 2 Завантажте білизну в барабан та закрийте дверцятка.

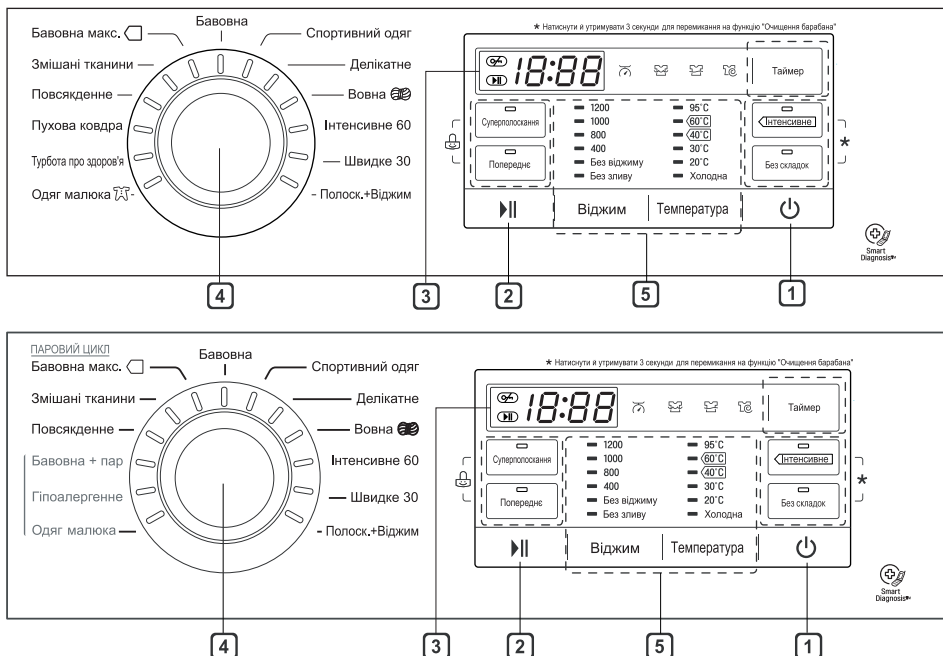


Панель управління

• Зовнішній вигляд панелі управління може відрізнятися від зображеного на малюнку.



Панель управління



1 Кнопка живлення

- Натисніть кнопку **Живлення** для ввімкнення пральної машини.

2 Кнопка запуску/призупинення

- Кнопка **Запуску/призупинення** призначена для початку прання та його призупинення.
- Якщо прання необхідно тимчасово призупинити, натисніть кнопку **Запуску/призупинення**. Якщо повторно протягом деякого часу не натиснути на кнопку **Запуску/призупинення**, пральна машина вимкнеться, а всі налаштування буде втрачено.

3 Відображення на дисплеї

- Дисплей відображає налаштування, приблизний час до завершення прання, параметри та повідомлення про стан. Якщо пральну машину ввімкнено, на дисплеї відображаються налаштування за замовчуванням.

- На дисплеї відображається розрахункове значення часу прання, що залишився.
- Дисплей відображає приблизний час завершення прання. Під час автоматичного визначення обсягу білизни блимає або з'являється повідомлення «Інтелект».

4 Ручка вибору програми

- Режими доступні відповідно до типу білизни.
- Індикатор світиться для позначення вибраного режиму.

5 Параметри

- Скористайтесь цими кнопками, щоб вибрати необхідні параметри вибраного режиму.

Таблиця програм

Програма прання (доступні в залежності від моделі)

Режим	Опис	Тип тканини	Температура за замовчуванням	Максимальне завантаження (кг)			
				4	5, 5.5, 6, 6.5	7, 8	
Бавовна	Забезпечує найкращі результати завдяки поєднанню різних способів обертання барабана.	Кольорові тканини (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і слабо забруднені речі з бавовни (спідня білизна).	40°C (від холодної до 95°C)	Номінал			
Бавовна макс.	Збалансоване прання для великих обсягів білизни зі зниженим споживанням електроенергії.		60°C (від холодної до 60°C)				
Бавовна + пар	Підвищує продуктивність прання парою.	Сильно забруднений бавовняний одяг, спідня білизна.	40°C	2			
Спортивний одяг	Цикл забезпечує якісний догляд за спортивним одягом, призначеним для зайняття активними видами спорту.	Coolmax, gore-tex, sympatex, флісові костюми і косметичні тканини.	40°C (від холодної до 40°C)				
Змішані тканини	Забезпечує одночасне прання різних типів тканин.	Різні тканини, за винятком тих, що потребують особливого догляду (шовк/делікатні тканини, спортивний одяг, темний одяг, вовна, пухові ковдри/штори).	40°C (від холодної до 40°C)	2	3		
Ручне прання / Вовна	Програма для прання речей з вовни і трикотажу.	Вовняні вироби, шовк, який можна прати в машині. Вироби з маркуванням "Ручне прання" .	40°C (від холодної до 40°C)	2			
Вовна	Можливість прати вовняні тканини. (Використовуйте мийний засіб для вовняних тканин, які можна прати в пральній машині).	Вовняні тканини, лише зі 100% натуральної вовни, які можна прати в пральній машині.	40°C (від холодної до 40°C)				
Делікатне	Цей цикл призначений для делікатних речей (спідня білизна, блузки тощо).	Делікатні речі, які легко пошкодити під час прання.	20°C (від холодної до 40°C)	1	2	3	

Режим	Опис	Тип тканини	Температура за замовчуванням	Максимальне завантаження (кг)			
				4	5, 5.5, 6, 6.5	7, 8	
Повсякденне	Цикл для щоденного одягу, що не потребує прасування після прання.	Поліамід, акрил, поліестер.	40°C (від холодної до 60°C)	2	3		
Пухова ковдра	Режим призначений для прання крупних предметів з наповнювачем.	Бавовняні постільні приналежності, за винятком делікатних речей,вовни, шовку та ін.	40°C (від холодної до 40°C)	1 великий предмет одягу чи будь-яка інша об'ємна річ			
Синтетика	Призначений для прання синтетичних тканин.	Поліамід, акрил, поліестер, нейлон.	40°C (від холодної до 60°C)	2	3		
Інтенсивне 60	Інтенсивніше прання та ефективне енергозбереження лише за 60 хвилин роботи машини.	Бавовна та комбіновані тканини. (Спеціальний режим тривалістю 60 хвилин для помірно забрудненої білизни).	60°C (від холодної до 60°C)		4		
Швидке 30	Швидкий цикл прання, призначений для невеликої кількості не сильно забрудненого одягу.	Швидке прання не сильно забрудненої кольорової білизни.	20°C (від холодної до 40°C)	2			
Турбота про здоров'я	Режим призначений для максимально якісного видалення залишків миючого засобу з волокон тканини.	Білизна, яка безпосередньо контактує з шкірою (пелюшки, постільні приналежності, сорочки і інше).	40°C (від холодної до 60°C)	4			
Гіпо-алергенне	Допомагає позбутися алергенів, таких як побутові кліщі та котяча шерсть.	Бавовна, спідня білизна, майки тадитячий одяг.	60°C				
Одяг малюка	Сприяє більш якісному видаленню білкових і протеїнових плям з волокон тканини, а також більш ефективному вимиванню залишків миючого засобу при полосканні.	Одяг для дітей та новонароджених.	60°C (60°C - 95°C)	2	4		6
Полоск. +Віджим	Цей цикл використовується,якщо потрібне тільки полос-кання та віджим або додаткове полоскання з пом'якшувачем тканини.	Звичайні тканини, які можна прати.	-	Номінал			

Таблиця програм сушки

Режим		Тип тканини	Максимальне завантаження (кг)	
			6/3	8/4
Стандартна		Вироби з бавовни або лляної тканини (сорочки, рушники, спідня білизна).	3	4
Для прасування		Вироби з бавовни або лляної тканини готові до прасування.		
Делікатна		Для виробів з синтетики.		
Еко сушка	30	-	0,5	0,5
	60	-	1	1,5
	90	-	-	2,5
	120	-	2	3
	150	-	-	4

- У стовпці «Температура за замовчуванням» в дужках міститься інформація про доступні температурні режими.
- Температура води: виберіть відповідну температуру води для обраного циклу прання. Завжди звертайте увагу на бирки та вказівки виробників одягу під час прання.
- Виберіть режим **«Бавовна макс. 40°C** (завантаження наполовину)», **«Бавовна макс. 60°C** (завантаження наполовину)» чи **«Бавовна макс. 60°C** (повне завантаження)» + **Інтенсивне** + максимальна швидкість віджиму, щоб перевірити відповідність стандарту EN60456 і нормам 1015/2010.
 - Стандартна програма для прання бавовни 60°C: «Бавовна макс.»  + **60°C** (повне завантаження) + **Інтенсивне**
 - Стандартна програма для прання бавовни 60°C: «Бавовна макс.»  + **60°C** (завантаження наполовину) + **Інтенсивне**
 - Стандартна програма для прання бавовни 40°C: «Бавовна макс.»  + **40°C** (завантаження наполовину) + **Інтенсивне**
- (Ці режими підходять для прання несильно забруднених речей із бавовни.)
- (Це найефективніші режими, коли мова йде про споживання енергії та води для прання такого типу бавовняної білизни.)
- Час, що відображається на дисплеї, може скидатися в процесі прання в залежності від нагрівання води.
- Фактична температура води може відрізнитися від заявленої температури циклу.
- Результати тестів залежать від тиску, початкової температури та жорсткості води, кімнатної температури, типу та розміру завантаження, ступеня забруднення, використаного мийного засобу, коливань електроенергії та вибраних додаткових параметрів.

ПРИМІТКА

- Рекомендується нейтральний пральний засіб.
- Для моделей з функцією сушки:
У разі якщо максимально допустима вага білизни не перевищує допустиму вагу сушки, рекомендується прання та сушка однію тривалою програмою.
- Для моделей з функцією пари:
У програмі прання **Одяг малюка**, доступний температурний режим 60°C без можливості зміни.

Додаткові параметри

- Застосовуються в моделях:
***96*D*, ***B8*D*, ***M8*D*, ***H3*D*, ***H4*D*, ***39*D*, ***G6*D*, ***22*D*

Режим	Таймер	Супер-полоскання	Попереднє	Інтенсивне	Без складок
Бавовна	•	•	•	•	•
Бавовна макс.	•	•	•	•	•
Повсякденне	•	•	•	•	•
Змішані тканини	•	•	•	•	•
Одяг малюка	•	• ^{**}	• ^{**}	•	•
Турбота про здоров'я	•	•	•	•	•
Пухова ковдра	•			•	•
Спортивний одяг	•			•	•
Делікатне	•			•	•
Вовна	•			•	
Швидке 30	•		•	•	
Інтенсивне 60	•			• [~]	•
Полоск.+Віджим	•				•

- Застосовуються в моделях із функцією пари:
***96*DS*, ***B8*DS*, ***M8*DS*, ***H3*DS*, ***H4*DS*, ***39*DS*, ***G6*DS*, ***22*DS*

Режим	Таймер	Супер-полоскання	Попереднє	Інтенсивне	Без складок
Бавовна	•	•	•	•	•
Бавовна макс.	•	•	•	•	•
Повсякденне	•	•	•	•	•
Змішані тканини	•	•	•	•	•
Одяг малюка	•	• ^{**}		•	•
Гіпоалергенне	•	•		•	•
Бавовна + пар	•	•		•	•
Спортивний одяг	•			•	•
Делікатне	•			•	•
Вовна	•			•	
Швидке 30	•		•	•	
Інтенсивне 60	•			• [~]	•
Полоск.+Віджим	•				•

Додаткові параметри

• Застосовуються в моделях із функцією сушки: ***96AD*, ***96CD*, ***G6*DG*, ***G6*DM*

Режим	Таймер	Супер-полоскання	Попереднє	Інтенсивне	Сушка
Бавовна	•	•	•	•	•
Бавовна макс.	•	•	•	•	•
Стандартна	•			•	•*
Для прасування	•				•*
Делікатна	•				•*
Еко сушка					•*
Інтенсивне 60	•			•*	•
Одяг малюка	•	•	•	•	•
Повсякденне	•	•	•	•	•
Спортивний одяг	•			•	
Вовна	•			•	
Швидке 30	•		•	•	•
Полоск.+Віджим	•				•

• Застосовуються в моделях без функції сушки: ***C3*D*

Режим	Попереднє	Інтенсивне
Бавовна	•	•
Бавовна макс.	•	•
Синтетика	•	•
Делікатне		•
Одяг малюка	•**	•
Ручне прання / Вовна		•
Пухова ковдра		•
Швидке 30	•	•
Полоск.+Віджим		

*: Параметр автоматично додається до циклу та не може бути видалений.

**: Параметр автоматично додається до циклу і може бути видалений.

ПРИМІТКА

• Застосовуються в моделях із функцією пари:

Обробка паром відбувається на самому початку циклу і займає 20 хвилин. У барабан заливається невелика кількість чистої води без порошку. Після нагріву води пар інтенсивно випаровується і проникає в волокна тканини. Під час парової обробки барабан машини практично не обертається. Парові режими дозволяють видаляти алергени і покращують якість прання. Прання з паром доступна не на всіх режимах. Під час циклу прання пар може бути не видно, це нормально, занадто велика кількість пари може пошкодити речі. Не використовуйте режими з паром: **Бавовна + пар**, **Гіпоалергенна**, **Одяг малюка** для прання таких тканин як вовна, шовк, а також тих, що легко втрачають колір.

• Не використовуйте висувний лоток для попереднього прання на режимах з функцією прання паром.

Експлуатаційні дані (в залежності від моделі)

	Режим	Макс. об. / хв.			
		**8*	**0*	**2*	**4*
Прання	Бавовна	800	1000	1200	1400
	Бавовна макс.	800	1000	1200	1400
	Повсякденне	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Змішані тканини	800	1000	1200	1400
	Одяг малюка	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Турбота про здоров'я	800	1000	1200	1400
	Пухова ковдра	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Спортивний одяг	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Делікатне	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Вовна	800	(600 / 800) ¹	800	800
	Швидке 30	800	1000	1200	1400
	Інтенсивне 60	800	1000	1200	1400
	Полоск.+Віджим	800	1000	1200	1400
	Синтетика	800	800	800	800
	Ручне прання / Вовна	800	800	800	800
Паровий цикл	Гіпоалергенне	800	1000	1200	1400
	Бавовна + пар	800	1000	1200	1400
	Одяг малюка	800	(600 / 800) ¹	800	800
Сушка	Стандартна	800	1000	1200	1400
	Для прасування	800	1000	1200	1400
	Еко сушка	800	1000	1200	1400
	Делікатна	800	1000	1200	1400

(600 / 800)¹ - максимальна кількість обертів залежить від моделі.

Додаткові програми (доступні в залежності від моделі)

Таймер

Можна встановити затримку часу, так щоб пральна машина запустилася автоматично і закінчила роботу після завершення встановленого часового проміжку.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Таймер** та встановіть необхідний час.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**

ПРИМІТКА

- Час затримки - це час до завершення режиму, а не його початку. Фактичний час роботи може змінюватися залежно від температури води, ваги білизни та інших факторів.
- Щоб відмінити програму «**Таймер**», необхідно натиснути кнопку живлення.
- Уникайте використання рідких засобів для прання з цією функцією.

Без складок

Для попередження появи складок використовуйте програму «**Без складок**».

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Без складок**.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**

Інтенсивне

Опція **Інтенсивне** буде ефективною, якщо застосовується для помірно та сильно забрудненої білизни.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть цикл.
- 3 Натисніть кнопку **Інтенсивне**.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**

Суперполоскання

Значно ефективніше полоскання. Ця функція дає змогу нагріти воду для останнього полоскання до 40 градусів.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Суперполоскання**.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Попереднє

Програма попереднього нагрівання рекомендується для сильно забрудненої білизни.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Виберіть програму прання.
- 3 Натисніть кнопку **Попереднє**.
- 4 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

Віджим (🌀)

- Натискаючи кнопку **Віджим** декілька разів, можна вибрати швидкість обертання.
- Лише обертання.

- 1 Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2 Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати кількість обертів на хвилину.
- 3 Натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.

ПРИМІТКА

- Після вибору **Без віджиму** обертання певний час продовжуватиметься для швидкого зливання води.

Температура

За допомогою кнопки **Температура** можна вибрати комбінацію температури прання та полоскання для вибраного циклу.

- Виберіть найкращу температуру води для прання певної білизни. Для отримання найкращих результатів звертайте увагу на бирки одягу.

Сушка ()

Щоб встановити час сушки в хвилинах, натискайте кнопку Сушка (30, 60, 120) до вибору необхідного часу.

- Кран холодної водопровідної води повинен бути включений.
- У момент зупинки машини при циклі сушки мотор вентилятора сушки буде продовжувати працювати протягом певного часу. На екрані відображаються символи  . Після завершення охолодження машина закінчить роботу.
- Протягом останніх 6 хвилин сушки датчик визначає умови висушування білизни. Якщо ступінь просушування недостатня, цикл обробки збільшується на 10 хвилин, при цьому на дисплеї буде відображатися "6" хвилин.
- Після закінчення циклу сушки починається процес охолодження білизни тривалістю до 4 годин. На екрані відображаються символи  . Для завершення програми примусово натисніть Старт/Пауза.

Полоскання ()

Без зливу

(Зупинка після полоскання)

Після полоскання програма призупиняється, доки ви повторно не натиснете кнопку запуску.

Увімк. / вимк. сигналу

- 1 Натисніть кнопку Живлення.
- 2 Натисніть кнопку Запуску/призупинення.
- 3 Натисніть та утримуйте одночасно протягом 3 секунд кнопки:
 - Для пральних машин Таймер і Без складок
 - Для пральних машин із сушкою Таймер і Суперполоскання

ПРИМІТКА

- Після активації функції увімкнення/вимкнення сигналу це налаштування залишається активним навіть після вимкнення живлення пральної машини.
- Якщо необхідно вимкнути функцію сигналу, просто повторіть процедуру.
- Функція недоступна для моделей: *** C3 *

Блокування від дітей ()

За допомогою цієї функції можна заблокувати всі кнопки на панелі керування. Ця функція не дає дітям змінити цикл або інші налаштування машини

Блокування панелі управління

- 1 Одночасно натисніть і утримуйте кнопки відмічені знаком  протягом трьох секунд.
- 2 Пролунає сигнал, і на екрані з'явиться .
 - Для моделей без дисплея відображається відповідний індикатор.
 - Якщо активовано блокування від дітей, блокуються всі кнопки, окрім Живлення.

ПРИМІТКА

- Вимкнення живлення не скасує функцію блокування від дітей. Перед використанням інших функцій функцію блокування від дітей необхідно скасувати.

Розблокування панелі управління

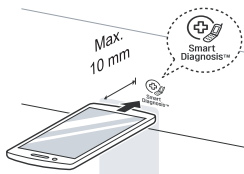
Одночасно натисніть і утримуйте кнопки відмічені знаком  протягом трьох секунд.

- Звуковий сигнал підтвердить зняття блокування.

Використання функції Smart Diagnosis™

Використовуйте цю функцію, якщо необхідно здійснити точну діагностику за допомогою сервісного центру компанії LG Electronics, у випадку несправності або збою у роботі приладу. Використовуйте цю опцію тільки для того, щоб зв'язатися з представником сервісної служби, а не під час звичайної роботи.

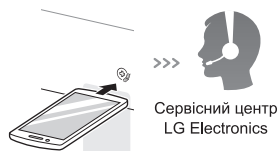
- 1 Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину. Не натискайте жодних інших кнопок та не повертайте ручку вибору програми.
- 2 Після вказівки кол-центру розташуйте мікрофон телефону біля кнопки **Живлення**.



- 3 Натисніть та утримуйте кнопку **Температура** протягом 3 секунд, тримаючи мікрофон телефону біля символу або кнопки **Живлення**.

- 4 Тримайте телефон поки не закінчиться передавання звукового сигналу. Час, що залишається до завершення передавання даних, відображається на дисплеї.

- Щоб отримати найкращі результати, не ворушіть телефоном під час передавання звукового сигналу.
- Якщо представник кол-центру не зміг отримати точних даних, вам може бути запропоновано повторити спробу.



- 5 Після завершення відліку та припинення сигналів відновіть розмову з працівником кол-центру, який зможе допомогти вам за допомогою інформації, переданої для аналізу.

ПРИМІТКА

- Функція Smart Diagnosis™ залежить від якості місцевого виклику.
- Характеристики зв'язку покращаться і ви зможете отримати краще обслуговування, якщо скористаєтеся домашнім телефоном.
- Якщо якість передачі даних Smart Diagnosis™ низька через погану якість зв'язку, ви не зможете отримати найкращий рівень обслуговування інтелектуальної діагностики.

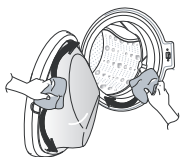
⚠ ОБЕРЕЖНО

- Щоб уникнути ураження електрикою, перед чищенням внутрішніх частин пральної машини завжди від'єднуйте шнур живлення від електричної розетки. Недотримання цього попередження може призвести до серйозних ушкоджень, пожежі, ураження електричним струмом або смертельних випадків.
- Не протирайте машину сильними хімічними речовинами, абразивними миючими засобами або розчинниками. Це може пошкодити поверхню пральної машини.

Очищення пральної машини

Догляд після прання

- Після завершення циклу витріть дверцята та внутрішню частину ущільнення дверцят, щоб видалити вологу.
- Залиште дверцята відчиненими, щоб висушити барабан.
- Витріть корпус машини сухою ганчіркою, щоб прибрати вологу.



Очищення зовнішніх частин

Правильний догляд за пральною машиною продовжить строк її експлуатації.

- Протріть вологою ганчіркою всередині та зовні, а потім витріть насухо за допомогою м'якої ганчірки.

ПРИМІТКА

- Не протирайте машину етиловим спиртом, розчинниками, хлоровмістними засобами та іншими подібними речовинами.

Очищення внутрішніх частин

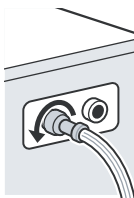
- За допомогою м'якої сухої тканини протріть отвір та скло дверцят.

- Завжди після завершення кожного циклу прання прибирайте всі речі з пральної машини. Залишаючи вологі речі у пральній машині можна спричинити появу складок і стороннього запаху, а також перенесення кольорів.
- Раз на місяць (або за необхідності частіше) виконуйте програму чищення барабана для того, щоб видалити нарости пральних засобів та інші залишки.

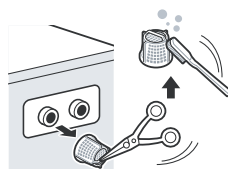
Очищення фільтра води, що поступає

- Закрийте крани подачі води, якщо ви передбачаєте не користуватися пральною машиною деякий час (наприклад, на час відпустки), особливо якщо в безпосередній близькості до підлоги немає відкритого стоку (жолобу) для води.
- Символ $i \ E$ відображається на панелі керування, вказуючи на те, що вода не надходить до відсіку з мийним засобом.
- Якщо у вашому районі вода містить велику кількість домішок, рекомендується використання фільтрів для очищення води, які встановлюються на основну магістраль трубопроводу.
- Якщо вода занадто жорстка або містить вапняний осад, фільтр води, що поступає, може засмітитись. Тому рекомендовано час від часу його чистити.

- 1 Перекрийте доступ води та від'єднайте водозабірний шланг від пральної машини.



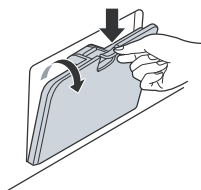
- 2 Очистіть фільтр щіткою з жорсткою щетиною.



Очищення фільтра зливного насоса

- Дренажний фільтр затримує нитки та дрібні предмети, котрі могли залишитися в одязі. Для забезпечення безперебійної роботи пральної машини регулярно перевіряйте чистоту цього фільтра.
- Перед чищенням зливного фільтра, а також у випадку аварійного відкриття дверцят або виймання одягу зачекайте поки охолоне вода всередині пральної машини.

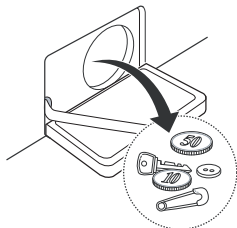
- 1** Відчиніть дверцят на нижній панелі пральної машини та витягніть шланг.



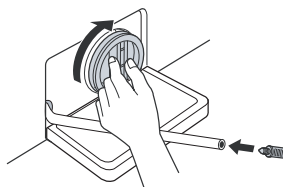
- 2** Вийміть заглушку малого зливного шланга та відкрийте фільтр, повертаючи його вліво.



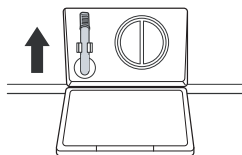
- 3** Дістаньте з фільтра зливного насоса всі сторонні предмети.



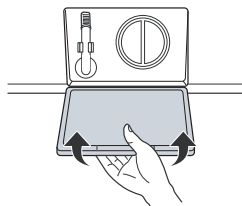
- 4** Після очистки вставте фільтр на місце та закрийте зливний шланг заглушкою.



- 5** Покладіть дренажний шланг.



- 6** Закрийте дверцят на нижній панелі.



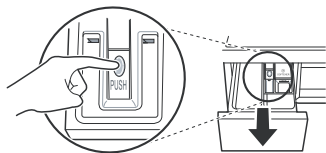
⚠ УВАГА

- Спочатку злийте воду за допомогою зливного шланга, а потім відкривайте фільтр для видалення ниток та зайвих об'єктів.
- Будьте обережні під час зливу води, оскільки вона може бути гарячою.

Очищення висувного лотка

Із часом пральний порошок та пом'якшувач тканин утворюють осад у висувному лотку. Раз чи два на місяць необхідно виймати лоток та перевіряти наявність осаду.

- 1 Потягніть, щоб відкрити висувний лоток, поки він не зупиниться.
 - Натиснувши на стопорну засувку, вийміть висувний лоток з пральної машини.



- 2 Вийміть з лотка всі контейнери.
 - Промити пластини та висувний лоток теплою водою, щоб видалити наліт від пральних виробів. Чистіть висувний лоток лише водою. Витріть насухо контейнери та лоток за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 3 Ганчіркою або маленькою неметалевою щіткою почистьте також виймку висувного лотка.
 - Приберіть всі залишки з верхньої та нижньої частин виймки.
- 4 Витріть рідину з виймки за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- 5 Встановіть вставки в потрібні відсіки.
- 6 За допомогою щітки очистіть відсік для висувного лотка.
- 7 Вставте висувний лоток у відсік і засуньте його до упору.
- 8 Після закінчення чистки увімкніть пральну машину в режимі полоскання.

Очищення барабана (додатково)

Цикл очищення барабана – це спеціальний цикл для очищення всередині пральної машини.

Під час цього циклу використовується більший рівень води та вища швидкість обертання. Регулярно виконуйте цей цикл.

- 1 Вийміть одяг або інші об'єкти з пральної машини та зачиніть дверцята.
- 2 Подайте електричне живлення, після чого натисніть і утримуйте кнопки відмічені знаком * протягом трьох секунд. Після цього на дисплеї почне відображатися **CC**.
- 3 Щоб розпочати, натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.
- 4 Після завершення програми залиште дверцята машини відчиненими, щоб дати можливість висохнути отвору, ущільнювачу та склу дверцят.

УВАГА

- Якщо вдома є дитина не залишайте дверцята відчиненими занадто довго.

ПРИМІТКА

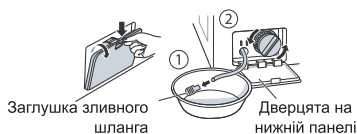
- Не додавайте пральних засобів до відповідних відділів висувного лотка. Може з'явитися зайва піна та відбудеться протікання з машини.

Догляд за машиною взимку

- В умовах морозу машина не може працювати нормально. Установлюйте пральну машину таким чином, щоб вона не потрапляла під дію від'ємних температур взимку.
- Якщо пральну машину встановлено в умовах, у яких можливе замерзання води (веранда або подібні приміщення), зверніть увагу на наведені нижче зауваження.

Як не дати пральній машині перемерзнути взимку?

- Після прання видаляйте всю воду, що залишається всередині машини, відкриваючи заглушку зливного шланга для зливу води. Після повного видалення води закрийте заглушку зливного шланга, що використовувався для зливу залишків води, і дверцята на нижній панелі.

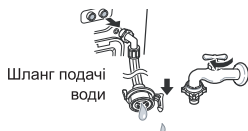


- Випустіть зливний шланг вниз, щоб дати витекти всім залишкам води.



⚠ УВАГА

- Якщо зливний шланг має перегини, внутрішній шланг може перемерзнути.
- Після закриття крана від'єднайте від нього шланг подачі холодної води та злийте залишкову воду, спрямувавши шланг униз.



Перевірте щодо перемерзання

- Якщо не вдається злити воду після відкриття заглушки зливного шланга, перевірте зливний блок.

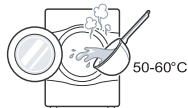


ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через лоток для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.

Як поводитись у випадку перемерзання?

- Вийміть усе з барабана та налейте теплої води з температурою 50–60°C до його гумової частини. Закрийте дверцята та зачекайте 1–2 години.



- Відкрийте дверцята на нижній панелі та заглушку зливного шланга для видалення залишків води, щоб злити всю воду.



ПРИМІТКА

- Якщо вода не зливається, лід ще повністю не розтанув. Зачекайте ще.
- Якщо з барабана повністю злило воду, закрийте заглушку зливного шланга для видалення води, виберіть програму прання, а потім натисніть кнопку **Запуску/призупинення**.



ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через лоток для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.
- Якщо існують проблеми з подачею води, здійсніть наведені нижче дії.
 - Перекрийте кран та підігрійте його та обидві області під'єднання впускного шланга за допомогою ганчірки, нагрітої в гарячій воді.
 - Вийміть впускний шланг і занурте його в теплу воду з температурою до 50–60°C.



Діагностика проблем

Ознаки	Причина	Рішення
Деренчання чи дзвін	У барабан чи в насос потрапили сторонні предмети, наприклад, монетки.	- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як шпильки, сірники, ручки, монети та ключі, можуть призвести до пошкодження машини та одягу. - Необхідно застібнути застібки-блискавки, гачки та зав'язати зав'язки, щоб у процесі прання вони не сплуталися й не пошкодили одяг.
Стукіт	Незбалансована білізна може викликати постукування. Як правило, це не свідчить про порушення в роботі.	Якщо звук не припиняється, можливо, порушений баланс в барабані пральної машини. Зупиніть прання і покладіть білізну рівномірно.
Сильна вібрація	Видалено всі транспортувальні болти та пакувальну вставку?	Якщо транспортувальні болти не було видалено під час установки, дотримуйтеся інструкцій щодо видалення транспортувальних болтів у посібнику зі встановлення.
	Пральна машина стоїть стійко?	Перевірте, чи рівно стоїть машина, за допомогою рівня (ватерпаса).
Протікання води	З'єднання шланга з краном чи пральною машиною послабилося.	Перевірте і затягніть з'єднання шлангів.
	Зливні труби засмітілися.	Прочистьте зливні труби. За необхідності викличте водопровідника.
Надмірне утворення піни	Засипано надто багато порошку або порошку непідходящого типу, що спричинило надмірне піноутворення і може призвести до протікань води.	Перевірте, чи відповідає кількість прального засобу, що використовується, рекомендаціям виробника.
Вода не надходить до машини або надходить дуже повільно	Надходження води недостатнє в цьому місці.	Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Кран подачі води відкрито не повністю.	Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(і) шланг(и) перетиснуто.	Випряміть шланг.
	Засмічена сітка фільтра клапану подачі води.	Перевірте фільтр шланга подачі води.
Вода не стікає із пральної машини або стікає дуже повільно	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
	Фільтр зливного насоса засмічено.	Прочистьте фільтр зливного насоса.

Ознаки	Причина	Рішення
Пральна машина не вимикається	Шнур живлення не підключений до електричної розетки або під'єднання послабло.	Щільно під'єднайте штепсельну вилку до електричної розетки.
	Згоріли пробки на розподільному щитку, спрацював автоматичний переривач або виник збій в подачі електроенергії.	Увімкніть автоматичний переривач або замініть пробки на розподільному щитку. Не встановлюйте запобіжник із великим порогом спрацювання. Якщо причина спрацювання запобіжника – перевантаження ланцюга, викличте кваліфікованого електрика.
	Кран надходження води перекрито.	Відкрийте кран подачі води.
Пральна машина не обертається	Дверцята зачинені нещільно.	Зачиніть дверцята та натисніть кнопку Запуску/призупинення. Після натискання кнопки Запуску/призупинення машині може знадобитися декілька хвилин, перш ніж барабан знову почне обертатися. Обертання може розпочатися лише при зачинених дверцятах. Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження. Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
Дверцята не відчиняються	Задля безпеки під час роботи пральної машини дверцята блокуються.	Перевірте, чи світиться символ (🔒). Дверцята можна безпечно відкрити після вимкнення символу (🔒).
Збільшення часу прання	При порушенні балансу або при запуску програми видалення піни час прання може бути збільшено.	Це нормальне явище. Час до закінчення програми, який відображається на дисплеї, є орієнтовним. Фактичний час може відрізнятись.
Перелив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонеру може призвести до його переливу.	Дотримуйтеся рекомендації виробника щодо використання необхідного обсягу кондиціонеру для білизни. Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження.
Передчасний злив кондиціонеру	Зайва кількість кондиціонера може призвести до передчасного використання.	- Дотримуйтеся інструкцій, що надаються виробником пральних засобів. - Повільно закрийте висушний лоток. Не відкривайте висушний лоток в процесі роботи пральної машини.
Проблема сушіння	Перевірте кран подачі води.	- Не перевантажуйте пральну машину. Переконайтеся, що злив води у машині відбувається правильно і з завантаженої білизни відбирається нормальна кількість води. Замало речей для нормального прання. Додайте декілька рушників. - Відкрийте кран подачі води.

Ознаки	Причина	Рішення
Запах	Цей запах обумовлений гумою в пральній машині.	• Це нормальний запах нової гуми, який зникне після кількох використань.
	Якщо гумову прокладку не чистити регулярно, від цвілі або сторонніх речовин, що залишаються всередині, може створитися запах.	• Чистіть гумову прокладку регулярно.
	Запах може виникнути через сторонні речовини в фільтрі дренажного насоса.	• Слід регулярно чистити фільтр дренажного насоса.
	Запах може виникати, якщо зливний шланг не встановлено належним чином, в результаті чого вода тече назад всередину пральної машини.	• При установці зливного шлангу переконайтеся, що він не прогинається та не блокується.
	При використанні функції осушення, Коли машина починає працювати, неприємні запахи можуть походити від пуху та пральних засобів, що накопичуються на нагрівачу. (Лише моделі з функцією сушки)	• Це не є ознакою несправності, так що ви можете продовжувати використовувати машину без занепокоєння.
	Специфічний запах може утворюватися під час сушіння вологого одягу гарячим повітрям. (Лише моделі з функцією сушки)	• Запах зникне через деякий час.

Повідомлення про помилку

- Ваша пральна машина оснащена автоматичною системою моніторингу помилок для виявлення та діагностики проблем на ранній стадії. Якщо пральна машина не працює належним чином або не працює взагалі, перевірте наведене нижче, перш ніж ви зателефонуйте до служби підтримки:

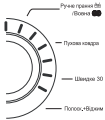
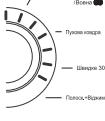
Ознаки	Причина	Рішення
 	Надходження води недостатнє для роботи машини.	Спробуйте під'єднатися до іншого крану.
	Крани подачі води відкрито не повністю.	Відкрийте кран повністю.
	Водозабірний(и) шланг(и) перетиснуто.	Розпрямуйте шланг(и).
	Фільтр води шланга подачі води засмічено.	Перевірте фільтр шланга подачі води.
	Якщо сталося протікання шланга подачі води із захистом від витікання, індикатор A світитиметься червоним кольором.  Може відрізнятися залежно від моделі.	Використання шланга із захистом від витікання води.
 	Завантажено занадто мало білизни.	Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Завантажена білизна розташована нерівномірно.	Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.
	Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабана або перервати весь цикл обертання.	Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
	Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.	Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.
 	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	Прочистьте і розпряміть зливний шланг.
	Фільтр зливного насоса засмічено.	Прочистьте фільтр зливного насоса.

Ознаки	Причина	Рішення
   	Переконайтеся, що дверцята не відчинені.	Закрийте дверцята. Якщо <i>dE</i>, <i>dE 1</i>, <i>dE 2</i> не зникає, зверніться в службу підтримки.
 	Помилка системи керування.	Відключіть машину від електричної мережі та зверніться до сервісного центру.
 	Переповнення машини водою, через несправний клапан.	- Закрийте кран подачі води. - Зверніться до служби підтримки.
 	Несправність датчика рівня води.	- Закрийте кран подачі води. - Відключіть машину від електричної мережі. - Зверніться до служби підтримки.
 	Перевантаження мотора.	Дайте двигуну пральної машини охолонути протягом 30 хвилин, а потім повторно запустіть цикл.
 	Протікання води.	- Закрийте кран подачі води. - Зверніться до служби підтримки.
	Сушіння не відбувається	Зверніться до служби підтримки.

- Вид відображення і список доступних повідомлень про помилки може відрізнятись в залежності від моделі.

Застосовуються в моделях: ***СЗ*Д*

Код помилки	Можлива причина	Рішення
Інтенсивне Попереднє	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено. Фільтр дренажного насоса засмічено.	• Прочистіть і розпряміть дренажний шланг. • Прочистіть фільтр дренажного насоса.
	Надходження води недостатнє для роботи машини. Кран подачі води відкрито не повністю. Водозабірний шланг стиснуто. Фільтр води, що надходить, засмічено.	• Спробуйте під'єднатися до іншого крану. • Відкрийте кран повністю. • Розпряміть шланг. • Прочистіть впускний фільтр.
	Завантажено занадто мало білизни. Завантажена білизна розташована нерівномірно. Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабану.	• Додайте 1-2 схожих предмети для вирівнювання завантаження в барабані. • Перекладіть білизну аби забезпечити рівномірне обертання. • Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.
Інтенсивне Попереднє	Дверцята не зачинені.	• Переконайтеся у відсутності попадання білизни між ущільнювачем і дверима, і закрийте двері знову, приклавши більше зусилля. Якщо символи не зникли, зверніться в службу підтримки клієнтів LG.
	Несправності у температурному датчику води.	• Відключіть машину від електричної мережі. Зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).

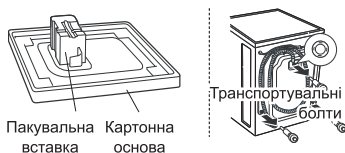
Код помилки	Можлива причина	Рішення
 95°C 60°C 40°C 20°C Холодна	Переповнення машини водою через несправність клапана .	Закрийте кран подачі води. Відключіть машину від електричної мережі. Зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).
 800 600 400 Без віджиму Без зливу	Несправності у датчику рівня води.	Закрийте кран подачі води. Відключіть машину від електричної мережі. Зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).
 Інтенсивне Попереднє	Перевантаження електродвигуна.	Закрийте кран подачі води. Відключіть машину від електричної мережі. Зверніться у службу підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонними лініями (див. останню сторінку).

ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ:

- Сервісні виїзди для доставки, забирання, установлення або ремонту приладу; інструктування користувача з експлуатації приладу; ремонт або заміна запобіжників, корекція електромережі чи водопостачання або корекція несанкціонованого ремонту / встановлення.
- Нездатність продукту працювати через відключення та перебої електропостачання або недостатнє обслуговування електромережі.
- Пошкодження, викликані негерметичними або зламаними трубами водопостачання, замороженням труб водопостачання, обмеженою системою каналізації, недостатнім або непостійним водопостачанням або недостатньою кількістю повітря.
- Пошкодження в результаті експлуатації виробу в агресивному атмосферному середовищі або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Пошкодження приладу внаслідок аварій, шкідників та паразитів, блискавки, вітру, пожежі, повені або інших стихійних лих.
- Пошкодження або несправності, що виникли внаслідок несанкціонованої зміни чи модифікації приладу, використання не за призначенням або витоку води, якщо прилад не встановлено належним чином.
- Пошкодження або несправності, викликані неправильними електричним струмом, напругою або нормами водопостачання, комерційним або промисловим використанням, використанням аксесуарів, компонентів чи витратних матеріалів, а також миючих засобів, не схвалених компанією LG.
- Пошкодження заподіяні під час перевезення та поводження з приладом, включаючи подряпини, вм'ятини, відколи, та/або інші пошкодження зовнішнього вигляду вашого товару, якщо таке пошкодження не є результатом дефектів матеріалів чи виготовлення.
- Пошкодження або відсутність складових приладу, що використовувався для показу, мав відкриту упаковку, був придбаний зі знижкою або відремонтований.
- Продукти з оригінальними серійними номерами, які були видалені, змінені або не можуть бути легко визначені. Модель і серійний номер, а також оригінал квитанції про покупку необхідні для підтвердження гарантії.
- Збільшення витрат на комунальні послуги та інші комунальні витрати.
- Ремонт, якщо виріб використовується в інших умовах, ніж звичайні домашні, або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Видалення та повторне встановлення приладу, якщо він встановлений у важкодоступному місці або не встановлений згідно з вказівками зі встановлення, у тому числі у посібнику зі встановлення та експлуатації приладів компанії LG.
- Пошкодження в результаті неправильного використання, зловживання, неправильного встановлення, ремонту або технічного обслуговування. Неправильне виконання ремонту включає в себе використання деталей, не схвалених або не визначених компанією LG.

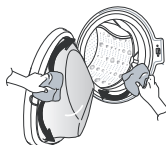
ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ

Дивні вібрації або шум, викликані транспортувальними болтами або пакувальною вставкою, що не були зняті.



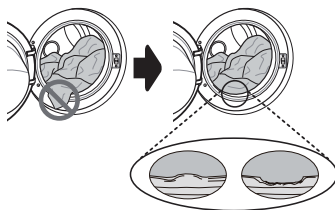
Видаліть транспортувальні болти та пакувальну вставку.

Протікання викликане брудом (волосся, ворс) на отворі або склі дверцят.



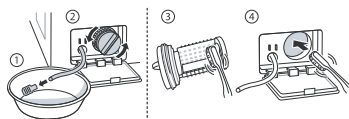
Почистьте отвір та скло дверцят.

Витік води, спричинений пошкодженням ущільнювальної прокладки. Причина: Одяг було затиснуто між склом дверцят та прокладкою ущільнювача.



Зверніться до сервісного центру для заміни ущільнювальної прокладки.

Відсутність зливу води спричинена засміченням фільтра зливного насоса.



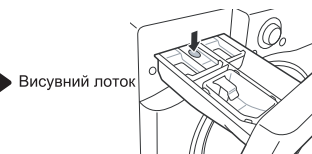
Почистьте фільтр зливного насоса.

Вода не надходить через засміченість фільтрів впускних клапанів води або перетиснутий шланг.



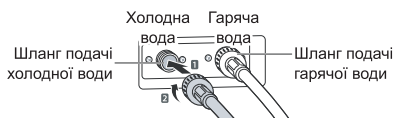
Почистьте впускний фільтр води або повторно встановіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки додано забагато прального засобу.



Почистьте висувний лоток для пральних засобів.

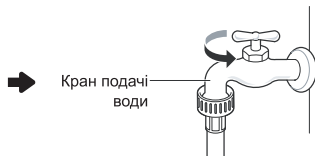
Після прання білизна є гарячою або теплою, оскільки шланги подачі води підключені навпаки.



Повторно підключіть шланги подачі води.

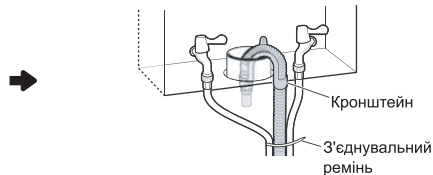
ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ

Вода не надходить, оскільки кран водопостачання перекрито.



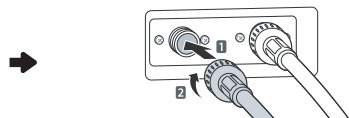
Відкрийте кран водопостачання.

Протікання води викликане неправильним встановленням зливного шланга або його засміченням.



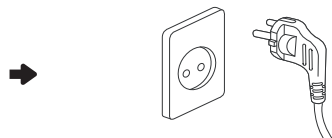
Повторно підключіть зливний шланг.

Протікання води викликане неправильним підключенням шланга подачі води або використанням шланга іншого виробника.



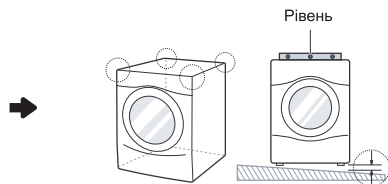
Повторно підключіть шланг подачі води.

Відсутність живлення через послаблення під'єднання до електричної розетки або проблеми з самою розеткою.



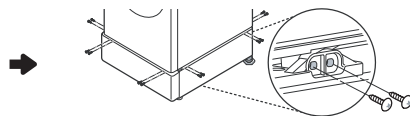
Повторно під'єднайте шнур живлення або змініть електричну розетку.

Сервісні виїзди для доставки, забирання, встановлення приладу або інструктування користувача з експлуатації приладу. Видалення та повторне встановлення приладу.



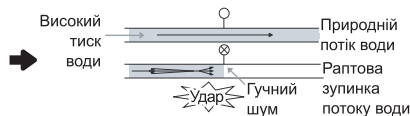
Гарантія поширюється тільки на виробничі дефекти. Не поширюється на ремонт у наслідок неправильного встановлення.

Якщо всі гвинти не встановлені належним чином, може виникати надмірна вібрація (лише для моделей з підставкою).



Установіть 4 гвинти на кожному кутку (загалом 16 шт.).

Гідравлічні удари (стукіт) під час наповнення пральної машини водою.



Налаштуйте тиск води частково перекривши водопровідний кран вдома.

Пам'ятка

Торгова марка постачальника	LG
Ідентифікатор моделі постачальника	
Номінальна потужність	кг
Клас енергоефективності	
Нагороджено відзнакою EU Ecolabel	Ні
Зважене річне споживання енергії в кВт*г. на рік на основі 220 стандартних циклів прання для режимів прання бавовняних речей при температурі 60°C та 40°C під час повного або половинного завантаження та режимів із низьким енергоспоживанням. Фактичне споживання енергії залежатиме від реальних умов експлуатації.	кВт/год. / рік
Споживання енергії - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60°C з повним завантаженням. - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60°C з половинним завантаженням. - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40°C з половинним завантаженням.	кВт/год.
Зважене енергоспоживання у вимкненому стані та в режимі залишкової роботи.	Вт
Зважене річне споживання води в літрах на рік на основі 220 стандартних циклів прання для режимів прання бавовняних речей при температурі 60°C і 40°C під час повного та половинного завантаження. Фактичне споживання води залежатиме від реальних умов експлуатації приладу.	л/рік
Клас ефективності віджимання й висушування на шкалі від G (найменш ефективний) до A (найефективніший).	
Максимальна швидкість віджимання визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60°C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40°C з половинним завантаженням (залежно від меншого значення). Залишковий вміст вологості визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60°C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40°C з половинним завантаженням (залежно від більшого значення).	об./хв.
	%
Інформація на етикетці та в технічних характеристиках, яка описує стандартні режими прання, свідчить про те, що вони придатні для очищення помірно забрудненої бавовняної білизни та найефективніші у споживанні води й енергії.	
Тривалість роботи режиму - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60°C з повним завантаженням. - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60°C з половинним завантаженням. - Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40°C з половинним завантаженням.	хв.
Тривалість режиму залишкової роботи (TI)	хв.
Значення акустичного шуму виражено в дБ(А) на 1 пВт і округлено до найближчого цілого числа під час фаз прання та віджимання для стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	дБ(А)
Автономний прилад	

LG															
F*0**S*** F*2**S***		F*8**L*** F*0**L***		F*0**M*** F*2**M*** F*8**M***		F*0**N*** F*2**N***		F*0**W*** F*2**W***		F*0**H*** F*2**H***		F*0**Q*** F*2**Q***		F*0**T*** F*2**T***	
4		5		5.5		6		6.5		7		7		8	
A++		A+++		A+++		A+++		A+++		A+++		A+++		A+++	
Hi		Hi		Hi		Hi		Hi		Hi		Hi		Hi	
122		129		140		150		150		155		122		137	
0.76		0.85		0.93		1.02		1.10		0.96		1.06		1.20	
0.52		0.45		0.45		0.56		0.61		0.58		0.53		0.56	
0.43		0.45		0.46		0.55		0.61		0.57		0.41		0.43	
0.45		0.45		0.45		0.45		0.45		0.45		0.45		0.45	
8580		9900		9500		9500		9500		9700		9300		10500	
B	B	C	B	C	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B
1000	1200	800	1000	800	1000 1200	1000	1200	1000	1200	1000	1200	1000	1200	1000	1200
53		62	53	62	53	53		53		53		53		53	
Бавовна макс. 60°C/40°C															
234		238		238		238		309		220		292		312	
202		222		222		222		270		190		239		259	
187		222		222		222		270		190		234		254	
10		10		10		10		10		10		10		10	
57/74		55/73		55/73		55/73		55/73		55/73		53/73		53/73	
Автономний прилад															

Пам'ятка

Пам'ятка



Інформацію щодо сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікату і термін його дії, ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами, вказаними на етикетці, розташованій на корпусі пральної машини.

Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Дата виготовлення зазначена на етикетці, розташованій за дверцятами пральної машини над барабаном або на корпусі пральної машини.

Формат дати: мм / рррр.